

D. 2002 — 3823

[C — 2002/33079]

30. MAI 2002 — Erlass der Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 27. Juni 1974 zur Festlegung der Dienstpostentabellen, die ab dem 1. April 1972 für die Mitglieder des Direktions- und Lehrpersonals, des Erziehungshilfspersonals und des paramedizinischen Personals der staatlichen Unterrichtseinrichtungen, für die Personalmitglieder des mit der Aufsicht über diese Einrichtungen beauftragten Inspektionsdienstes und der Personalmitglieder des Inspektionsdienstes für den Fernunterricht und das subventionierte Primarschulwesen gelten und zur Festlegung der Besoldungsgruppen für das Personal der staatlichen Psycho-Medizinisch-Sozialen Zentren und zur Abänderung des Erlasses der Regierung vom 9. November 2000 zur Abänderung und Ergänzung des Königlichen Erlasses vom 27. Juni 1974 zur Festlegung der Dienstpostentabellen, die ab dem 1. April 1972 für die Mitglieder des Direktions- und Lehrpersonals, des Erziehungshilfspersonals und des paramedizinischen Personals der staatlichen Unterrichtseinrichtungen, für die Personalmitglieder des mit der Aufsicht über diese Einrichtungen beauftragten Inspektionsdienstes und der Personalmitglieder des Inspektionsdienstes für den Fernunterricht und das subventionierte Primarschulwesen gelten und zur Festlegung der Besoldungsgruppen für das Personal der staatlichen Psycho-Medizinisch-Sozialen Zentren

Die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft,

Auf Grund des Gesetzes vom 29. Mai 1959 zur Abänderung gewisser Bestimmungen der Unterrichtsgesetzgebung, wie abgeändert;

Auf Grund des Gesetzes vom 22. Juni 1964 über das Statut der Personalmitglieder des staatlichen Unterrichtswesens, insbesondere Artikel 1, abgeändert durch die Gesetze vom 27. Juli 1971, 11. Juli 1973 und 19. Dezember 1974, 18. Februar 1977, 2. Juli 1981, den Königlichen Erlass Nr. 296 vom 31. März 1984, den Königlichen Erlass Nr. 456 vom 10. September 1986 und das Dekret vom 17. Februar 1992;

Auf Grund des Königlichen Erlasses vom 15. April 1958 über das Besoldungsstatut des Lehr-, des wissenschaftlichen sowie des ihm gleichgestellten Personals des Ministeriums des Unterrichtswesens, wie abgeändert;

Auf Grund des Königlichen Erlasses vom 27. Juni 1974 zur Festlegung der Dienstpostentabellen, die ab dem 1. April 1972 der Tabellen für die Ämter der Mitglieder des Direktions- und Lehrpersonals, des Erziehungshilfspersonals und des paramedizinischen Personals der staatlichen Unterrichtseinrichtungen, für die Personalmitglieder des mit der Aufsicht über diese Einrichtungen beauftragten Inspektionsdienstes und für die Personalmitglieder des Inspektionsdienstes für den Fernunterricht und das subventionierte Primarschulwesen gelten und zur Festlegung der Besoldungsgruppen für das Personal der staatlichen Psycho-Medizinisch-Sozialen Zentren, so wie abgeändert;

Auf Grund des Erlasses der Regierung vom 9. November 2000 zur Abänderung und Ergänzung des Königlichen Erlasses vom 27. Juni 1974 zur Festlegung der Dienstpostentabellen, die ab dem 1. April 1972 für die Mitglieder des Direktions- und Lehrpersonals, des Erziehungshilfspersonals und des paramedizinischen Personals der staatlichen Unterrichtseinrichtungen, für die Personalmitglieder des mit der Aufsicht über diese Einrichtungen beauftragten Inspektionsdienstes und der Personalmitglieder des Inspektionsdienstes für den Fernunterricht und das subventionierte Primarschulwesen gelten und zur Festlegung der Besoldungsgruppen für das Personal der staatlichen Psycho-Medizinisch-Sozialen Zentren;

Auf Grund des Gutachtens der Finanzinspektion vom 24. Januar 2002;

Auf Grund des Einverständnisses des Minister-Präsidenten, zuständig für den Haushalt vom 24. Mai 2002;

Auf Grund des Protokolls Nr. S2/2002 OSUW 2/2002 vom 22. März 2002, das die Ergebnisse der in gemeinsamer Sitzung geführten Verhandlungen des Sektorenausschusses XIX der Deutschsprachigen Gemeinschaft und des in Artikel 17 § 2 Nr. 3 des Königlichen Erlasses vom 28. September 1984 vorgesehenen Unterausschusses enthält;

Auf Grund der koordinierten Gesetze über den Staatsrat vom 12. Januar 1973, insbesondere Artikel 3 § 1, ersetzt durch das Gesetz vom 4. Juli 1989 und abgeändert durch das Gesetz vom 4. August 1996;

Auf Grund der Dringlichkeit;

In der Erwägung, dass die Dringlichkeit dadurch begründet ist, dass die Umwandlung in Euro zum 1. Januar 2002 erfolgen muss und somit vorliegender Text, der diese Umwandlung vornimmt, so schnell wie möglich verabschiedet werden muss;

Auf Vorschlag des für das Unterrichtswesen zuständigen Ministers,

Nach Beratung,

Beschließt:

Artikel 1 - Die Anlage zum Königlichen Erlass vom 27. Juni 1974 zur Festlegung der Dienstpostentabellen, die ab dem 1. April 1972 für die Mitglieder des Direktions- und Lehrpersonals, des Erziehungshilfspersonals und des paramedizinischen Personals der staatlichen Unterrichtseinrichtungen, für die Personalmitglieder des mit der Aufsicht über diese Einrichtungen beauftragten Inspektionsdienstes und der Personalmitglieder des Inspektionsdienstes für den Fernunterricht und das subventionierte Primarschulwesen gelten und zur Festlegung der Besoldungsgruppen für das Personal der staatlichen Psycho-Medizinisch-Sozialen Zentren angeführten Dienstpostentabellen wird durch die Anlage I des vorliegenden Erlass ersetzt.

Art. 2 - Die Anlage des Erlasses der Regierung vom 9. November 2000 zur Abänderung und Ergänzung des Königlichen Erlasses vom 27. Juni 1974 zur Festlegung der Dienstpostentabellen, die ab dem 1. April 1972 für die Mitglieder des Direktions- und Lehrpersonals, des Erziehungshilfspersonals und des paramedizinischen Personals der staatlichen Unterrichtseinrichtungen, für die Personalmitglieder des mit der Aufsicht über diese Einrichtungen beauftragten Inspektionsdienstes und der Personalmitglieder des Inspektionsdienstes für den Fernunterricht und das subventionierte Primarschulwesen gelten und zur Festlegung der Besoldungsgruppen für das Personal der staatlichen Psycho-Medizinisch-Sozialen Zentren wird durch Anlage II des vorliegenden Erlasses ersetzt..

Art. 3 - Bei den Beträgen, die in den Anlagen zum vorliegenden Erlass angeführt werden, handelt es sich um Eurobeträge.

Art. 4 - Der vorliegende Erlass wird am 1. Januar 2002 wirksam.

Art. 5 - Der für das Unterrichtswesen zuständige Minister wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Eupen, den 30. Mai 2002

Für die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft:

Der Minister-Präsident,
Minister für Beschäftigung, Behindertenpolitik, Medien und Sport,
K.-H. LAMBERTZ

Der Minister für Unterricht und Ausbildung, Kultur und Tourismus,
B. GENTGES

Anlage I zum Erlass der Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft vom 30. Mai 2002

Gehaltstabelle

Beträge in Euro

Tabelle der Jahresklasse (20 Jahre)

015 13.856,56 - 20.015,58 03 (1) x 268,84 09 (2) x 444,30 01 (2) x 447,60 02 (2) x 453,10	020 14.161,91 - 22.305,77 03 (1) x 300,00 13 (2) x 557,22	030 15.704,98 - 23.848,84 03 (1) x 300,00 13 (2) x 557,22
--	--	--

Tabelle der Jahresklasse (21 Jahre)

144 14.492,58 - 24.749,01 04 (1) x 437,24 03 (2) x 699,53 01 (2) x 701,52 08 (2) x 713,42	145 14.951,68 - 25.217,23 04 (1) x 437,24 03 (2) x 699,53 01 (2) x 710,64 08 (2) x 713,42	146 15.279,62 - 25.551,49 04 (1) x 437,24 02 (2) x 699,56 01 (2) x 703,28 09 (2) x 713,39
180 21.650,21 - 34.223,89 04 (1) x 601,94 12 (2) x 847,16	185 22.767,04 - 38.545,20 04 (1) x 438,53 12 (2) x 1.168,67	190/1 23.295,77 - 38.544,85 04 (1) x 601,94 12 (2) x 1.070,11
193 24.459,31 - 39.708,39 04 (1) x 601,94 12 (2) x 1.070,11	193/1 25.417,96 - 40.667,04 04 (1) x 601,94 12 (2) x 1.070,11	

Tabelle der Jahresklasse (22 Jahre)

109 15.957,31 - 26.331,86 03 (1) x 524,67 01 (2) x 721,42 01 (2) x 722,12 10 (2) x 735,70	113 17.531,33 - 27.937,43 02 (1) x 524,70 01 (1) x 527,94 12 (2) x 735,73	143 15.225,92 - 25.586,01 03 (1) x 524,70 02 (2) x 721,40 01 (2) x 721,89 09 (2) x 735,70
144/1 15.225,92 - 25.586,01 03 (1) x 524,70 02 (2) x 721,40 01 (2) x 721,89 09 (2) x 735,70	150 16.800,00 - 27.191,21 03 (1) x 524,67 01 (1) x 724,50 11 (2) x 735,70	152 16.800,00 - 27.191,21 03 (1) x 524,67 01 (2) x 724,50 11 (2) x 735,70
167 19.343,78 - 29.777,36 03 (1) x 535,06 12 (2) x 735,70	206/1 15.602,89 - 26.331,78 02 (1) x 379,75 01 (1) x 447,50 01 (2) x 721,40 01 (2) x 785,21 01 (2) x 790,44 09 (2) x 802,76	206/2 15.957,31 - 26.331,86 03 (1) x 524,67 01 (2) x 721,42 01 (2) x 722,12 10 (2) x 735,70
206/3 16.328,95 - 26.710,93 03 (1) x 524,70 01 (2) x 721,42 01 (2) x 729,46 10 (2) x 735,70	207/3 17.531,33 - 27.937,43 02 (1) x 524,70 01 (1) x 527,94 12 (2) x 735,73	208/1 18.405,78 - 28.828,66 01 (1) x 524,70 02 (1) x 534,88 12 (2) x 735,70

208/3 19.220,16 - 29.653,74 03 (1) x 535,06 12 (2) x 735,70	208/4 20.000,43 - 30.434,01 03 (1) x 535,06 12 (2) x 735,70	208/5 20.045,00 - 30.478,58 03 (1) x 535,06 12 (2) x 735,70
209/1 20.825,32 - 31.258,90 03 (1) x 535,06 12 (2) x 735,70	209/2 20.869,94 - 31.303,52 03 (1) x 535,06 12 (2) x 735,70	209/3 21.650,21 - 32.083,79 03 (1) x 535,06 12 (2) x 735,70
210/1 22.475,12 - 32.908,70 03 (1) x 535,06 12 (2) x 735,70	211 15.454,50 - 28.026,24 03 (1) x 546,51 02 (2) x 896,31 01 (2) x 913,05 09 (2) x 914,06	212 16.762,12 - 27.144,10 03 (1) x 524,70 01 (2) x 721,42 01 (2) x 729,46 10 (2) x 735,70
216 16.350,84 - 28.940,30 03 (1) x 546,49 01 (2) x 896,34 01 (2) x 913,05 10 (2) x 914,06	216/1 17.591,82 - 30.206,26 02 (1) x 546,51 01 (1) x 552,34 12 (2) x 914,09	220 16.853,64 - 29.453,03 03 (1) x 546,49 01 (2) x 905,26 11 (2) x 914,06
222 18.488,13 - 31.119,92 01 (1) x 548,39 02 (1) x 557,34 12 (2) x 914,06	226 19.179,38 - 31.820,48 03 (1) x 557,34 12 (2) x 914,09	231 21.359,18 - 34.000,28 03 (1) x 557,34 12 (2) x 914,09
240 18.952,63 - 31.593,73 03 (1) x 557,34 12 (2) x 914,09	245 19.309,30 - 31.950,40 03 (1) x 557,34 12 (2) x 914,09	248 21.132,23 - 33.773,33 03 (1) x 557,34 12 (2) x 914,09
260 21.360,39 - 34.001,49 03 (1) x 557,34 12 (2) x 914,09	270 22.252,19 - 36.899,33 03 (1) x 601,94 12 (2) x 1.070,11	275 26.019,90 - 40.667,05 03 (1) x 601,94 12 (2) x 1.070,11
	290 18.952,63 - 21.795,55 erhöht um 4% nach 4 annehmbaren Dienstjahren und um 15% nach 15 annehmbaren Dienstjahren	

Tabelle der Jahresklasse (23 Jahre)

330 19.963,27 - 33.993,52 04 (1) x 646,49 11 (2) x 1.040,39	315 16.350,84 - 28.940,54 03 (1) x 546,49 01 (2) x 896,34 01 (2) x 913,29 10 (2) x 914,06	350 21.717,09 - 36.401,18 04 (1) x 646,49 11 (2) x 1.099,83
	340 19.309,30 - 33.993,39 04 (1) x 646,49 11 (2) x 1.099,83	

Tabelle der Jahresklasse (24 Jahre)

411 19.309,30 - 35.606,46 03 (1) x 691,13 11 (2) x 1.293,07	415 20.602,41 - 36.899,57 03 (1) x 691,13 11 (2) x 1.293,07	422 23.010,18 - 39.307,34 03 (1) x 691,13 11 (2) x 1.293,07
429 25.484,87 - 41.782,03 03 (1) x 691,13 11 (2) x 1.293,07	455 22.385,93 - 39.307,84 03 (1) x 735,70 11 (2) x 1.337,71	460 23.812,78 - 40.734,69 03 (1) x 735,70 11 (2) x 1.337,71

<p>471 27.313,01 - 44.234,92 03 (1) x 735,70 11 (2) x 1.337,71</p>	<p>475 29.542,42 - 46.464,33 03 (1) x 735,70 11 (2) x 1.337,71</p>	<p>485 36.527,96 - 53.449,87 03 (1) x 735,70 11 (2) x 1.337,71</p>
<p>495 20.602,41 - 23.692,76 erhöht um 4% nach 4 annehmbaren Dienstjahren und um 15% nach 15 annehmbaren Dienstjahren</p>	<p>496 23.010,18 - 26.461,73 erhöht um 4% nach 4 annehmbaren Dienstjahren und um 15% nach 15 annehmbaren Dienstjahren</p>	

Anlage II zum Erlass der Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft vom 30. Mai 2002
Gehaltstabelle
Beträge in Euro
Tabelle der Jahresklasse (22 Jahre)

<p>207/3 Grundschuldlehrer einer Übungsschule 17.924,84 - 30.542,24 03 (1) x 549,44 01 (2) x 901,59 01 (2) x 925,39 10 (2) x 914,21</p>	<p>208/1 Schulleiter < 72 Schüler 18.799,31 - 31.437,07 03 (1) x 550,80 01 (2) x 911,46 01 (2) x 927,10 10 (2) x 914,68</p>	<p>208/3 Schulleiter 73 - 140 Schüler 19.613,66 - 32.262,14 03 (1) x 559,65 01 (2) x 909,87 01 (2) x 925,76 10 (2) x 913,39</p>
<p>208/4 Schulleiter Übungsschule < 72 Schüler 20.393,93 - 33.042,46 03 (1) x 559,70 01 (2) x 909,92 01 (2) x 925,81 10 (2) x 913,37</p>	<p>208/5 Schulleiter 141 - 209 Schüler 20.438,50 - 33.087,03 03 (1) x 559,70 01 (2) x 909,92 01 (2) x 925,81 10 (2) x 913,37</p>	<p>209/1 Schulleiter Übungsschule 73 - 140 Schüler 21.218,82 - 33.867,35 03 (1) x 559,70 01 (2) x 909,92 01 (2) x 925,81 10 (2) x 913,37</p>
<p>209/2 Schulleiter > 210 Schüler 21.263,44 - 33.911,97 03 (1) x 559,70 01 (2) x 909,92 01 (2) x 925,81 10 (2) x 913,37</p>	<p>209/3 Schulleiter Übungsschule 141 - 209 Schüler 22.043,74 - 34.692,25 03 (1) x 559,70 01 (2) x 909,92 01 (2) x 925,79 10 (2) x 913,37</p>	<p>210/1 Schulleiter Übungsschule > 210 Schüler 22.868,63 - 35.517,16 03 (1) x 559,70 01 (2) x 909,92 01 (2) x 925,81 10 (2) x 913,37</p>
<p>152 Erzieher - Verwalter 17.924,89 - 30.545,49 03 (1) x 603,82 01 (2) x 868,35 01 (2) x 895,99 01 (2) x 896,56 09 (2) x 905,36</p>	<p>167 Verwalter 20.468,67 - 33.131,65 03 (1) x 613,29 01 (2) x 893,07 01 (2) x 929,98 01 (2) x 930,57 09 (2) x 896,61</p>	<p>150 Internatserzieher 17.924,89 - 30.545,49 03 (1) x 603,82 01 (2) x 868,35 01 (2) x 895,99 01 (2) x 896,56 09 (2) x 905,36</p>

Gesehen um dem Erlass der Regierung vom 30. Mai 2002 beigefügt zu werden.
Eupen, den 30. Mai 2002

Für die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft:

Der Minister-Präsident,
Minister für Beschäftigung, Behindertenpolitik, Medien und Sport,
K.-H. LAMBERTZ

Der Minister für Unterricht und Ausbildung, Kultur und Tourismus,
B. GENTGES

TRADUCTION

F. 2002 — 3823

[C — 2002/33079]

30 MAI 2002. — Arrêté du Gouvernement modifiant l'arrêté royal du 27 juin 1974 fixant au 1^{er} avril 1972 les échelles des fonctions des membres du personnel directeur et enseignant, auxiliaire d'éducation et paramédical des établissements d'enseignement de l'Etat, des membres du personnel du service d'inspection chargé de la surveillance de ces établissements et des membres du personnel du service d'inspection de l'enseignement par correspondance et de l'enseignement primaire subventionné et les échelles des grades du personnel des centres psycho-médico-sociaux de l'Etat et modifiant l'arrêté du Gouvernement du 9 novembre 2000 modifiant et complétant l'arrêté royal du 27 juin 1974 fixant au 1^{er} avril 1972 les échelles des fonctions des membres du personnel directeur et enseignant, auxiliaire d'éducation et paramédical des établissements d'enseignement de l'Etat, des membres du personnel du service d'inspection chargé de la surveillance de ces établissements et des membres du personnel du service d'inspection de l'enseignement par correspondance et de l'enseignement primaire subventionné et les échelles des grades du personnel des centres psycho-médico-sociaux de l'Etat

Le Gouvernement de la Communauté germanophone,

Vu la loi du 29 mai 1959 modifiant certaines dispositions de la législation de l'enseignement, telle que modifiée;

Vu la loi du 22 juin 1964 relative au statut des membres du personnel de l'enseignement de l'Etat, notamment l'article 1^{er}, modifié par les lois des 27 juillet 1971, 11 juillet 1973, 19 décembre 1974, 18 février 1977, 2 juillet 1981, par les arrêtés royaux n° 296 du 31 mars 1984 et n° 456 du 10 septembre 1986 et par le décret du 17 février 1992;

Vu l'arrêté royal du 15 avril 1958 portant statut pécuniaire du personnel enseignant, scientifique et assimilé du Ministère de l'Instruction publique, tel que modifié;

Vu l'arrêté royal du 27 juin 1974 fixant au 1^{er} avril 1972 les échelles des fonctions des membres du personnel directeur et enseignant, du personnel auxiliaire d'éducation et du personnel paramédical des établissements d'enseignement de l'Etat, des membres du personnel du service d'inspection chargé de la surveillance de ces établissements et des membres du personnel du service d'inspection de l'enseignement par correspondance et de l'enseignement primaire subventionné et les échelles des grades du personnel des centres psycho-médico-sociaux de l'Etat, tel que modifié;

Vu l'arrêté du Gouvernement du 9 novembre 2000 modifiant et complétant l'arrêté royal du 27 juin 1974 fixant au 1^{er} avril 1972 les échelles des fonctions des membres du personnel directeur et enseignant, du personnel auxiliaire d'éducation et du personnel paramédical des établissements d'enseignement de l'Etat, des membres du personnel du service d'inspection chargé de la surveillance de ces établissements et des membres du personnel du service d'inspection de l'enseignement par correspondance et de l'enseignement primaire subventionné et les échelles des grades du personnel des centres psycho-médico-sociaux de l'Etat;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 24 janvier 2002;

Vu l'accord du Ministre-Président, compétent en matière de Budget, donné le 24 mai 2002;

Vu le protocole n° S2/2002 OSUW 2/2002 du 22 mars 2002 contenant les conclusions des négociations menées en séance commune du comité de secteur XIX pour la Communauté germanophone et du sous-comité prévu à l'article 17, § 2, 3° de l'arrêté royal du 28 septembre 1984;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que l'urgence est motivée par le fait que la conversion en euro doit intervenir au 1^{er} janvier 2002 et que le présent texte, qui procède à cette conversion, doit dès lors être adopté dans les meilleurs délais;

Sur la proposition du Ministre compétent en matière d'Enseignement;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. L'annexe de l'arrêté royal du 27 juin 1974 fixant au 1^{er} avril 1972 les échelles des fonctions des membres du personnel directeur et enseignant, du personnel auxiliaire d'éducation et du personnel paramédical des établissements d'enseignement de l'Etat, des membres du personnel du service d'inspection chargé de la surveillance de ces établissements et des membres du personnel du service d'inspection de l'enseignement par correspondance et de l'enseignement primaire subventionné et les échelles des grades du personnel des centres psycho-médico-sociaux de l'Etat, est remplacée par l'annexe I au présent arrêté.

Art. 2. L'annexe de l'arrêté du Gouvernement du 9 novembre 2000 modifiant et complétant l'arrêté royal du 27 juin 1974 fixant au 1^{er} avril 1972 les échelles des fonctions des membres du personnel directeur et enseignant, du personnel auxiliaire d'éducation et du personnel paramédical des établissements d'enseignement de l'Etat, des membres du personnel du service d'inspection chargé de la surveillance de ces établissements et des membres du personnel du service d'inspection de l'enseignement par correspondance et de l'enseignement primaire subventionné et les échelles des grades du personnel des centres psycho-médico-sociaux de l'Etat, est remplacée par l'annexe II au présent arrêté.

Art. 3. Les montants indiqués dans les annexes au présent arrêté sont libellés en euro.

Art. 4. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2002.

Art. 5. Le Ministre compétent en matière d'Enseignement est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Eupen, le 30 mai 2002.

Pour le Gouvernement de la Communauté germanophone :

Le Ministre-Président,

Ministre de l'Emploi, de la Politique des Handicapés, des Médias et des Sports,

K.-H. LAMBERTZ

Le Ministre de l'Enseignement et de la Formation, de la Culture et du Tourisme,

B. GENTGES

Annexe I à l'arrêté du Gouvernement de la Communauté germanophone du 30 mai 2002

Echelle de traitement

Montants en euro

Echelle de la classe d'âge 20 ans

015 13.856,56 - 20.015,58 03 (1) x 268,84 09 (2) x 444,30 01 (2) x 447,60 02 (2) x 453,10	020 14.161,91 - 22.305,77 03 (1) x 300,00 13 (2) x 557,22	030 15.704,98 - 23.848,84 03 (1) x 300,00 13 (2) x 557,22
--	--	--

Echelle de la classe d'âge 21 ans

144 14.492,58 - 24.749,01 04 (1) x 437,24 03 (2) x 699,53 01 (2) x 701,52 08 (2) x 713,42	145 14.951,68 - 25.217,23 04 (1) x 437,24 03 (2) x 699,53 01 (2) x 710,64 08 (2) x 713,42	146 15.279,62 - 25.551,49 04 (1) x 437,24 02 (2) x 699,56 01 (2) x 703,28 09 (2) x 713,39
180 21.650,21 - 34.223,89 04 (1) x 601,94 12 (2) x 847,16	185 22.767,04 - 38.545,20 04 (1) x 438,53 12 (2) x 1.168,67	190/1 23.295,77 - 38.544,85 04 (1) x 601,94 12 (2) x 1.070,11
193 24.459,31 - 39.708,39 04 (1) x 601,94 12 (2) x 1.070,11	193/1 25.417,96 - 40.667,04 04 (1) x 601,94 12 (2) x 1.070,11	

Echelle de la classe d'âge 22 ans

109 15.957,31 - 26.331,86 03 (1) x 524,67 01 (2) x 721,42 01 (2) x 722,12 10 (2) x 735,70	113 17.531,33 - 27.937,43 02 (1) x 524,70 01 (1) x 527,94 12 (2) x 735,73	143 15.225,92 - 25.586,01 03 (1) x 524,70 02 (2) x 721,40 01 (2) x 721,89 09 (2) x 735,70
144/1 15.225,92 - 25.586,01 03 (1) x 524,70 02 (2) x 721,40 01 (2) x 721,89 09 (2) x 735,70	150 16.800,00 - 27.191,21 03 (1) x 524,67 01 (1) x 724,50 11 (2) x 735,70	152 16.800,00 - 27.191,21 03 (1) x 524,67 01 (2) x 724,50 11 (2) x 735,70
167 19.343,78 - 29.777,36 03 (1) x 535,06 12 (2) x 735,70	206/1 15.602,89 - 26.331,78 02 (1) x 379,75 01 (1) x 447,50 01 (2) x 721,40 01 (2) x 785,21 01 (2) x 790,44 09 (2) x 802,76	206/2 15.957,31 - 26.331,86 03 (1) x 524,67 01 (2) x 721,42 01 (2) x 722,12 10 (2) x 735,70
206/3 16.328,95 - 26.710,93 03 (1) x 524,70 01 (2) x 721,42 01 (2) x 729,46 10 (2) x 735,70	207/3 17.531,33 - 27.937,43 02 (1) x 524,70 01 (1) x 527,94 12 (2) x 735,73	208/1 18.405,78 - 28.828,66 01 (1) x 524,70 02 (1) x 534,88 12 (2) x 735,70
208/3 19.220,16 - 29.653,74 03 (1) x 535,06 12 (2) x 735,70	208/4 20.000,43 - 30.434,01 03 (1) x 535,06 12 (2) x 735,70	208/5 20.045,00 - 30.478,58 03 (1) x 535,06 12 (2) x 735,70
209/1 20.825,32 - 31.258,90 03 (1) x 535,06 12 (2) x 735,70	209/2 20.869,94 - 31.303,52 03 (1) x 535,06 12 (2) x 735,70	209/3 21.650,21 - 32.083,79 03 (1) x 535,06 12 (2) x 735,70

<p>210/1 22.475,12 - 32.908,70 03 (1) x 535,06 12 (2) x 735,70</p>	<p>211 15.454,50 - 28.026,24 03 (1) x 546,51 02 (2) x 896,31 01 (2) x 913,05 09 (2) x 914,06</p>	<p>212 16.762,12 - 27.144,10 03 (1) x 524,70 01 (2) x 721,42 01 (2) x 729,46 10 (2) x 735,70</p>
<p>216 16.350,84 - 28.940,30 03 (1) x 546,49 01 (2) x 896,34 01 (2) x 913,05 10 (2) x 914,06</p>	<p>216/1 17.591,82 - 30.206,26 02 (1) x 546,51 01 (1) x 552,34 12 (2) x 914,09</p>	<p>220 16.853,64 - 29.453,03 03 (1) x 546,49 01 (2) x 905,26 11 (2) x 914,06</p>
<p>222 18.488,13 - 31.119,92 01 (1) x 548,39 02 (1) x 557,34 12 (2) x 914,06</p>	<p>226 19.179,38 - 31.820,48 03 (1) x 557,34 12 (2) x 914,09</p>	<p>231 21.359,18 - 34.000,28 03 (1) x 557,34 12 (2) x 914,09</p>
<p>240 18.952,63 - 31.593,73 03 (1) x 557,34 12 (2) x 914,09</p>	<p>245 19.309,30 - 31.950,40 03 (1) x 557,34 12 (2) x 914,09</p>	<p>248 21.132,23 - 33.773,33 03 (1) x 557,34 12 (2) x 914,09</p>
<p>260 21.360,39 - 34.001,49 03 (1) x 557,34 12 (2) x 914,09</p>	<p>270 22.252,19 - 36.899,33 03 (1) x 601,94 12 (2) x 1.070,11</p>	<p>275 26.019,90 - 40.667,05 03 (1) x 601,94 12 (2) x 1.070,11</p>
	<p>290 18.952,63 - 21.795,55 majoration de 4 % après 4 années de services admissibles et de 15 % après 15 années de services admissibles</p>	

Echelle de la classe d'âge 23 ans

<p>330 19.963,27 - 33.993,52 04 (1) x 646,49 11 (2) x 1.040,39</p>	<p>315 16.350,84 - 28.940,54 03 (1) x 546,49 01 (2) x 896,34 01 (2) x 913,29 10 (2) x 914,06</p>	<p>350 21.717,09 - 36.401,18 04 (1) x 646,49 11 (2) x 1.099,83</p>
	<p>340 19.309,30 - 33.993,39 04 (1) x 646,49 11 (2) x 1.099,83</p>	

Echelle de la classe d'âge 24 ans

<p>411 19.309,30 - 35.606,46 03 (1) x 691,13 11 (2) x 1.293,07</p>	<p>415 20.602,41 - 36.899,57 03 (1) x 691,13 11 (2) x 1.293,07</p>	<p>422 23.010,18 - 39.307,34 03 (1) x 691,13 11 (2) x 1.293,07</p>
<p>429 25.484,87 - 41.782,03 03 (1) x 691,13 11 (2) x 1.293,07</p>	<p>455 22.385,93 - 39.307,84 03 (1) x 735,70 11 (2) x 1.337,71</p>	<p>460 23.812,78 - 40.734,69 03 (1) x 735,70 11 (2) x 1.337,71</p>
<p>471 27.313,01 - 44.234,92 03 (1) x 735,70 11 (2) x 1.337,71</p>	<p>475 29.542,42 - 46.464,33 03 (1) x 735,70 11 (2) x 1.337,71</p>	<p>485 36.527,96 - 53.449,87 03 (1) x 735,70 11 (2) x 1.337,71</p>
<p>495 20.602,41 - 23.692,76 majoration de 4 % après 4 années de services admissibles et de 15 % après 15 années de services admissibles</p>	<p>496 23.010,18 - 26.461,73 majoration de 4 % après 4 années de services admissibles et de 15 % après 15 années de services admissibles</p>	

Annexe II à l'arrêté du Gouvernement de la Communauté germanophone du 30 mai 2002

Echelle de traitement

Montants en euro

Echelle de la classe d'âge 22 ans

207/3 Instituteur du fondamental dans une école d'application 17.924,84 - 30.542,24 03 (1) x 549,44 01 (2) x 901,59 01 (2) x 925,39 10 (2) x 914,21	208/1 Directeur d'école < 72 élèves 18.799,31 - 31.437,07 03 (1) x 550,80 01 (2) x 911,46 01 (2) x 927,10 10 (2) x 914,68	208/3 Directeur d'école 73-140 élèves 19.613,66 - 32.262,14 03 (1) x 559,65 01 (2) x 909,87 01 (2) x 925,76 10 (2) x 913,39
208/4 Directeur d'une école d'application < 72 élèves 20.393,93 - 33.042,46 03 (1) x 559,70 01 (2) x 909,92 01 (2) x 925,81 10 (2) x 913,37	208/5 Directeur d'école 141-209 élèves 20.438,50 - 33.087,03 03 (1) x 559,70 01 (2) x 909,92 01 (2) x 925,81 10 (2) x 913,37	209/1 Directeur d'une école d'application 73-140 élèves 21.218,82 - 33.867,35 03 (1) x 559,70 01 (2) x 909,92 01 (2) x 925,81 10 (2) x 913,37
209/2 Directeur d'école > 210 élèves 21.263,44 - 33.911,97 03 (1) x 559,70 01 (2) x 909,92 01 (2) x 925,81 10 (2) x 913,37	209/3 Directeur d'une école d'application 141-209 élèves 22.043,74 - 34.692,25 03 (1) x 559,70 01 (2) x 909,92 01 (2) x 925,79 10 (2) x 913,37	210/1 Directeur d'une école d'application > 210 élèves 22.868,63 - 35.517,16 03 (1) x 559,70 01 (2) x 909,92 01 (2) x 925,81 10 (2) x 913,37
152 Educateur-économiste 17.924,89 - 30.545,49 03 (1) x 603,82 01 (2) x 868,35 01 (2) x 895,99 01 (2) x 896,56 09 (2) x 905,36	167 Administrateur 20.468,67 - 33.131,65 03 (1) x 613,29 01 (2) x 893,07 01 (2) x 929,98 01 (2) x 930,57 09 (2) x 896,61	150 Surveillant-éducateur d'internat 17.924,89 - 30.545,49 03 (1) x 603,82 01 (2) x 868,35 01 (2) x 895,99 01 (2) x 896,56 09 (2) x 905,36

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement du 30 mai 2002.
Eupen, le 30 mai 2002.

Pour le Gouvernement de la Communauté germanophone :

Le Ministre-Président,
Ministre de l'Emploi, de la Politique des Handicapés, des Médias et des Sports,
K.-H. LAMBERTZ

Le Ministre de l'Enseignement et de la Formation, de la Culture et du Tourisme,
B. GENTGES

VERTALING

N. 2002 — 3823

[C - 2002/33079]

30 MEI 2002. — Besluit van de Regering tot wijziging van het koninklijk besluit van 27 juni 1974 waarbij op 1 april 1972 worden vastgesteld de schalen verbonden aan de ambten van de leden van het bestuurs- en onderwijzend personeel, van het opvoedend hulppersoneel en van het paramedisch personeel bij de rijksonderwijsinrichtingen, aan de ambten van de leden van de inspectiedienst belast met het toezicht op deze inrichtingen en aan de ambten van de leden van de inspectiedienst van het schriftelijk onderwijs en van het gesubsidieerd lager onderwijs, en de schalen verbonden aan de graden van het personeel van de psycho-medisch-sociale centra van de Staat en tot wijziging van het besluit van de Regering van 9 november 2000 tot wijziging van het koninklijk besluit van 27 juni 1974 waarbij op 1 april 1972 worden vastgesteld de schalen verbonden aan de ambten van de leden van het bestuurs- en onderwijzend personeel, van het opvoedend hulppersoneel en van het paramedisch personeel bij de rijksonderwijsinrichtingen, aan de ambten van de leden van de inspectiedienst belast met het toezicht op deze inrichtingen en aan de ambten van de leden van de inspectiedienst van het schriftelijk onderwijs en van het gesubsidieerd lager onderwijs, en de schalen verbonden aan de graden van het personeel van de psycho-medisch-sociale centra van de Staat

De Regering van de Duitstalige Gemeenschap,

Gelet op de wet van 29 mei 1959 tot wijziging van sommige bepalingen van de onderwijswetgeving, zoals gewijzigd;

Gelet op de wet van 22 juni 1964 betreffende het statuut der personeelsleden van het rijksonderwijs, inzonderheid op artikel 1, gewijzigd bij de wetten van 27 juli 1971, 11 juli 1973, 19 december 1974, 18 februari 1977, 2 juli 1981 en bij de koninklijke besluiten nr. 296 van 31 maart 1984 en nr. 456 van 10 september 1986 alsmede bij het decreet van 17 februari 1992;

Gelet op het koninklijk besluit van 15 april 1958 houdende de bezoldigingsregeling van het onderwijzend, wetenschappelijk en daarmee gelijkgestelde personeel van het Ministerie van Openbaar Onderwijs, zoals gewijzigd;

Gelet op het koninklijk besluit van 27 juni 1974 waarbij op 1 april 1972 worden vastgesteld de schalen verbonden aan de ambten van de leden van het bestuurs- en onderwijzend personeel, van het opvoedend hulppersoneel en van het paramedisch personeel bij de rijksonderwijsinrichtingen, aan de ambten van de leden van de inspectiedienst belast met het toezicht op deze inrichtingen en aan de ambten van de leden van de inspectiedienst van het schriftelijk onderwijs en van het gesubsidieerd lager onderwijs, en de schalen verbonden aan de graden van het personeel van de psycho-medisch-sociale centra van de Staat, zoals gewijzigd;

Gelet op het besluit van de Regering van 9 november 2000 tot wijziging van het koninklijk besluit van 27 juni 1974 waarbij op 1 april 1972 worden vastgesteld de schalen verbonden aan de ambten van de leden van het bestuurs- en onderwijzend personeel, van het opvoedend hulppersoneel en van het paramedisch personeel bij de rijksonderwijsinrichtingen, aan de ambten van de leden van de inspectiedienst belast met het toezicht op deze inrichtingen en aan de ambten van de leden van de inspectiedienst van het schriftelijk onderwijs en van het gesubsidieerd lager onderwijs, en de schalen verbonden aan de graden van het personeel van de psycho-medisch-sociale centra van de Staat;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 24 januari 2002;

Gelet op het akkoord van de Minister-President, bevoegd inzake Begroting, gegeven

op 24 mei 2002;

Gelet op het protocol nr. S2/2002 OSUW 2/2002 van 22 maart 2002 houdende de conclusies van de onderhandelingen gevoerd in een gemeenschappelijke zitting van het Sectorcomité XIX van de Duitstalige Gemeenschap en van het subcomité bepaald in artikel 17, § 2, 3^o van het koninklijk besluit van 28 september 1984;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de dringende noodzakelijkheid door het feit gerechtvaardigd is dat de omzetting in euro op 1 januari 2002 moet plaatsvinden en dat de voorliggende tekst, waarmee deze omzetting uitgevoerd wordt, derhalve zo snel mogelijk moet worden aangenomen;

Op de voordracht van de Minister bevoegd inzake Onderwijs;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. De bijlage bij het koninklijk besluit van 27 juni 1974 waarbij op 1 april 1972 worden vastgesteld de schalen verbonden aan de ambten van de leden van het bestuurs- en onderwijzend personeel, van het opvoedend hulppersoneel en van het paramedisch personeel bij de rijksonderwijsinrichtingen, aan de ambten van de leden van de inspectiedienst belast met het toezicht op deze inrichtingen en aan de ambten van de leden van de inspectiedienst van het schriftelijk onderwijs en van het gesubsidieerd lager onderwijs, en de schalen verbonden aan de graden van het personeel van de psycho-medisch-sociale centra van de Staat, wordt vervangen door de bijlage I bij dit besluit.

Art. 2. De bijlage bij het besluit van de Regering van 9 november 2000 tot wijziging van het koninklijk besluit van 27 juni 1974 waarbij op 1 april 1972 worden vastgesteld de schalen verbonden aan de ambten van de leden van het bestuurs- en onderwijzend personeel, van het opvoedend hulppersoneel en van het paramedisch personeel bij de rijksonderwijsinrichtingen, aan de ambten van de leden van de inspectiedienst belast met het toezicht op deze inrichtingen en aan de ambten van de leden van de inspectiedienst van het schriftelijk onderwijs en van het gesubsidieerd lager onderwijs, en de schalen verbonden aan de graden van het personeel van de psycho-medisch-sociale centra van de Staat, wordt vervangen door de bijlage II bij dit besluit.

Art. 3. De bedragen vermeld in de bijlagen bij dit besluit zijn in euro uitgedrukt.

Art. 4. Dit besluit heeft uitwerking op 1 januari 2002.

Art. 5. De Minister bevoegd inzake Onderwijs is belast met de uitvoering van dit besluit.

Eupen, 30 mei 2002.

Voor de Regering van de Duitstalige Gemeenschap :

De Minister-President,
Minister van Werkgelegenheid, Gehandicaptenbeleid, Media en Sport,
K.-H. LAMBERTZ

De Minister van Onderwijs en Vorming, Cultuur en Toerisme,
B. GENTGES

Bijlage I bij het besluit van de Regering van de Duitstalige Gemeenschap van 30 mei 2002

Weddeschaal

Bedragen in euro

Weddeschaal - leeftijdsklasse 20 jaar

015 13.856,56 - 20.015,58 03 (1) x 268,84 09 (2) x 444,30 01 (2) x 447,60 02 (2) x 453,10	020 14.161,91 - 22.305,77 03 (1) x 300,00 13 (2) x 557,22	030 15.704,98 - 23.848,84 03 (1) x 300,00 13 (2) x 557,22
--	--	--

Weddeschaal - leeftijdsklasse 21 jaar

144 14.492,58 - 24.749,01 04 (1) x 437,24 03 (2) x 699,53 01 (2) x 701,52 08 (2) x 713,42	145 14.951,68 - 25.217,23 04 (1) x 437,24 03 (2) x 699,53 01 (2) x 710,64 08 (2) x 713,42	146 15.279,62 - 25.551,49 04 (1) x 437,24 02 (2) x 699,56 01 (2) x 703,28 09 (2) x 713,39
180 21.650,21 - 34.223,89 04 (1) x 601,94 12 (2) x 847,16	185 22.767,04 - 38.545,20 04 (1) x 438,53 12 (2) x 1.168,67	190/1 23.295,77 - 38.544,85 04 (1) x 601,94 12 (2) x 1.070,11
193 24.459,31 - 39.708,39 04 (1) x 601,94 12 (2) x 1.070,11	193/1 25.417,96 - 40.667,04 04 (1) x 601,94 12 (2) x 1.070,11	

Weddeschaal - leeftijdsklasse 22 jaar

109 15.957,31 - 26.331,86 03 (1) x 524,67 01 (2) x 721,42 01 (2) x 722,12 10 (2) x 735,70	113 17.531,33 - 27.937,43 02 (1) x 524,70 01 (1) x 527,94 12 (2) x 735,73	143 15.225,92 - 25.586,01 03 (1) x 524,70 02 (2) x 721,40 01 (2) x 721,89 09 (2) x 735,70
144/1 15.225,92 - 25.586,01 03 (1) x 524,70 02 (2) x 721,40 01 (2) x 721,89 09 (2) x 735,70	150 16.800,00 - 27.191,21 03 (1) x 524,67 01 (1) x 724,50 11 (2) x 735,70	152 16.800,00 - 27.191,21 03 (1) x 524,67 01 (2) x 724,50 11 (2) x 735,70
167 19.343,78 - 29.777,36 03 (1) x 535,06 12 (2) x 735,70	206/1 15.602,89 - 26.331,78 02 (1) x 379,75 01 (1) x 447,50 01 (2) x 721,40 01 (2) x 785,21 01 (2) x 790,44 09 (2) x 802,76	206/2 15.957,31 - 26.331,86 03 (1) x 524,67 01 (2) x 721,42 01 (2) x 722,12 10 (2) x 735,70
206/3 16.328,95 - 26.710,93 03 (1) x 524,70 01 (2) x 721,42 01 (2) x 729,46 10 (2) x 735,70	207/3 17.531,33 - 27.937,43 02 (1) x 524,70 01 (1) x 527,94 12 (2) x 735,73	208/1 18.405,78 - 28.828,66 01 (1) x 524,70 02 (1) x 534,88 12 (2) x 735,70
208/3 19.220,16 - 29.653,74 03 (1) x 535,06 12 (2) x 735,70	208/4 20.000,43 - 30.434,01 03 (1) x 535,06 12 (2) x 735,70	208/5 20.045,00 - 30.478,58 03 (1) x 535,06 12 (2) x 735,70
209/1 20.825,32 - 31.258,90 03 (1) x 535,06 12 (2) x 735,70	209/2 20.869,94 - 31.303,52 03 (1) x 535,06 12 (2) x 735,70	209/3 21.650,21 - 32.083,79 03 (1) x 535,06 12 (2) x 735,70

210/1 22.475,12 - 32.908,70 03 (1) x 535,06 12 (2) x 735,70	211 15.454,50 - 28.026,24 03 (1) x 546,51 02 (2) x 896,31 01 (2) x 913,05 09 (2) x 914,06	212 16.762,12 - 27.144,10 03 (1) x 524,70 01 (2) x 721,42 01 (2) x 729,46 10 (2) x 735,70
216 16.350,84 - 28.940,30 03 (1) x 546,49 01 (2) x 896,34 01 (2) x 913,05 10 (2) x 914,06	216/1 17.591,82 - 30.206,26 02 (1) x 546,51 01 (1) x 552,34 12 (2) x 914,09	220 16.853,64 - 29.453,03 03 (1) x 546,49 01 (2) x 905,26 11 (2) x 914,06
222 18.488,13 - 31.119,92 01 (1) x 548,39 02 (1) x 557,34 12 (2) x 914,06	226 19.179,38 - 31.820,48 03 (1) x 557,34 12 (2) x 914,09	231 21.359,18 - 34.000,28 03 (1) x 557,34 12 (2) x 914,09
240 18.952,63 - 31.593,73 03 (1) x 557,34 12 (2) x 914,09	245 19.309,30 - 31.950,40 03 (1) x 557,34 12 (2) x 914,09	248 21.132,23 - 33.773,33 03 (1) x 557,34 12 (2) x 914,09
260 21.360,39 - 34.001,49 03 (1) x 557,34 12 (2) x 914,09	270 22.252,19 - 36.899,33 03 (1) x 601,94 12 (2) x 1.070,11	275 26.019,90 - 40.667,05 03 (1) x 601,94 12 (2) x 1.070,11
	290 18.952,63 - 21.795,55 verhoogd met 4 % na 4 jaar aan- neembare diensten en met 15 % na 15 jaar aanneembare diensten	

Weddeschaal - leeftijdsklasse 23 jaar

330 19.963,27 - 33.993,52 04 (1) x 646,49 11 (2) x 1.040,39	315 16.350,84 - 28.940,54 03 (1) x 546,49 01 (2) x 896,34 01 (2) x 913,29 10 (2) x 914,06	350 21.717,09 - 36.401,18 04 (1) x 646,49 11 (2) x 1.099,83
	340 19.309,30 - 33.993,39 04 (1) x 646,49 11 (2) x 1.099,83	

Weddeschaal - leeftijdsklasse 24 jaar

411 19.309,30 - 35.606,46 03 (1) x 691,13 11 (2) x 1.293,07	415 20.602,41 - 36.899,57 03 (1) x 691,13 11 (2) x 1.293,07	422 23.010,18 - 39.307,34 03 (1) x 691,13 11 (2) x 1.293,07
429 25.484,87 - 41.782,03 03 (1) x 691,13 11 (2) x 1.293,07	455 22.385,93 - 39.307,84 03 (1) x 735,70 11 (2) x 1.337,71	460 23.812,78 - 40.734,69 03 (1) x 735,70 11 (2) x 1.337,71
471 27.313,01 - 44.234,92 03 (1) x 735,70 11 (2) x 1.337,71	475 29.542,42 - 46.464,33 03 (1) x 735,70 11 (2) x 1.337,71	485 36.527,96 - 53.449,87 03 (1) x 735,70 11 (2) x 1.337,71
495 20.602,41 - 23.692,76 verhoogd met 4 % na 4 jaar aan- neembare diensten en met 15 % na 15 jaar aanneembare diensten	496 23.010,18 - 26.461,73 verhoogd met 4 % na 4 jaar aan- neembare diensten en met 15 % na 15 jaar aanneembare diensten	

Bijlage II bij het besluit van de Regering van de Duitstalige Gemeenschap van 30 mei 2002

Weddeschaal

Bedragen in euro

Weddeschaal - leeftijdsklasse 22 jaar

<p>207/3 Onderwijzer van het basisonderwijs in een oefenschool 17.924,84 - 30.542,24 03 (1) x 549,44 01 (2) x 901,59 01 (2) x 925,39 10 (2) x 914,21</p>	<p>208/1 Directeur van een school met minder dan 72 leerlingen 18.799,31 - 31.437,07 03 (1) x 550,80 01 (2) x 911,46 01 (2) x 927,10 10 (2) x 914,68</p>	<p>208/3 Directeur van een school met 73 tot 140 leerlingen 19.613,66 - 32.262,14 03 (1) x 559,65 01 (2) x 909,87 01 (2) x 925,76 10 (2) x 913,39</p>
<p>208/4 Directeur van een oefenschool met minder dan 72 leerlingen 20.393,93 - 33.042,46 03 (1) x 559,70 01 (2) x 909,92 01 (2) x 925,81 10 (2) x 913,37</p>	<p>208/5 Directeur van een school met 141 tot 209 leerlingen 20.438,50 - 33.087,03 03 (1) x 559,70 01 (2) x 909,92 01 (2) x 925,81 10 (2) x 913,37</p>	<p>209/1 Directeur van een oefenschool met 73 tot 140 leerlingen 21.218,82 - 33.867,35 03 (1) x 559,70 01 (2) x 909,92 01 (2) x 925,81 10 (2) x 913,37</p>
<p>209/2 Directeur van een school met meer dan 210 leerlingen 21.263,44 - 33.911,97 03 (1) x 559,70 01 (2) x 909,92 01 (2) x 925,81 10 (2) x 913,37</p>	<p>209/3 Directeur van een oefenschool met 141 tot 209 leerlingen 22.043,74 - 34.692,25 03 (1) x 559,70 01 (2) x 909,92 01 (2) x 925,79 10 (2) x 913,37</p>	<p>210/1 Directeur van een oefenschool met meer dan 210 leerlingen 22.868,63 - 35.517,16 03 (1) x 559,70 01 (2) x 909,92 01 (2) x 925,81 10 (2) x 913,37</p>
<p>152 Opvoeder-huismeester 17.924,89 - 30.545,49 03 (1) x 603,82 01 (2) x 868,35 01 (2) x 895,99 01 (2) x 896,56 09 (2) x 905,36</p>	<p>167 Beheerder 20.468,67 - 33.131,65 03 (1) x 613,29 01 (2) x 893,07 01 (2) x 929,98 01 (2) x 930,57 09 (2) x 896,61</p>	<p>150 Studiemeester-opvoeder van een internaat 17.924,89 - 30.545,49 03 (1) x 603,82 01 (2) x 868,35 01 (2) x 895,99 01 (2) x 896,56 09 (2) x 905,36</p>

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Regering van 30 mei 2002
Eupen, 30 mei 2002.

Voor de Regering van de Duitstalige Gemeenschap :

De Minister-President,
Minister van Werkgelegenheid, Gehandicaptenbeleid, Media en Sport,
K.-H. LAMBERTZ

De Minister van Onderwijs en Vorming, Cultuur en Toerisme,
B. GENTGES

D. 2002 — 3824

[C — 2002/33076]

27. JUNI 2002 — Erlass der Regierung zur Abänderung des Erlasses der Regierung vom 12. Juli 2001 zur Harmonisierung der Anwesenheitsgelder und Fahrtentschädigungen in Gremien und Verwaltungsräten der Deutschsprachigen Gemeinschaft

Die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft,

Auf Grund des Artikels 130, § 1 Abs.1, 3. der koordinierten Verfassung vom 17. Februar 1994;

Auf Grund des Gesetzes vom 31. Dezember 1983 über institutionelle Reformen für die Deutschsprachige Gemeinschaft, abgeändert durch die Gesetze vom 6. Juli 1990, 18. Juli 1990, 5. Mai 1993, 16. Juli 1993, 30. Dezember 1993, 16. Dezember 1996, 4. Mai 1999, 6. Mai 1999, 25. Mai 1999, 22. Dezember 2000 und 7. Januar 2002;

Auf Grund des Gesetzes vom 6. Juli 1970 über das Sonderschulwesen und das integrierte Schulwesen, insbesondere Artikel 6, abgeändert durch das Dekret vom 18. April 1994;

Auf Grund des Dekretes vom 26. Juni 1986 über die Gewährung von Studienbeihilfen, insbesondere Artikel 26, § 3 und 29, § 3;

Auf Grund des Dekretes vom 27. Juni 1986 über das Belgische Rundfunk- und Fernsehzentrum der Deutschsprachigen Gemeinschaft, insbesondere Artikel 16, abgeändert durch das Dekret vom 16. Oktober 1995;

Auf Grund des Dekretes vom 19. Juni 1990 zur Schaffung einer Dienststelle der Deutschsprachigen Gemeinschaft für Personen mit einer Behinderung, insbesondere Artikel 12;

Auf Grund des Dekretes vom 16. Dezember 1991 über die Aus- und Weiterbildung im Mittelstand und in kleinen und mittleren Unternehmen, insbesondere Artikel 19 und 34, § 1;

Auf Grund des Dekretes vom 18. April 1994 bezüglich der Einsetzung des Prüfungsausschusses der Deutschsprachigen Gemeinschaft für den Sekundarunterricht sowie der Durchführung der Prüfungen vor diesem Ausschuss, insbesondere Artikel 7;